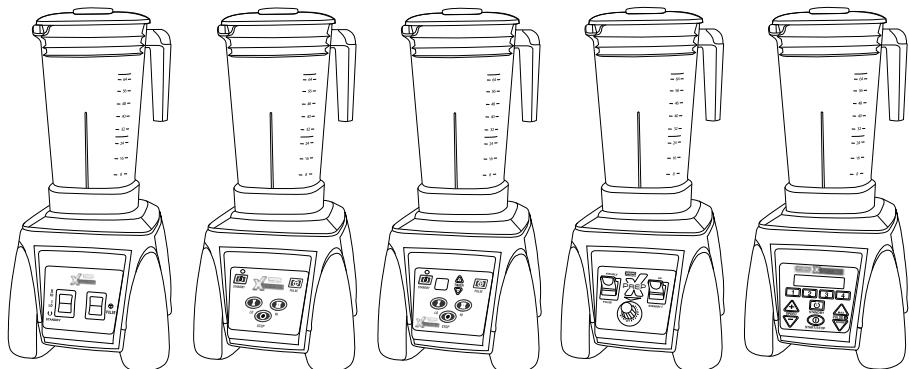


# WARING COMMERCIAL

## HI-POWER BLENDER LICUADORA DE ALTA POTENCIA MÉLANGEUR HAUTE PUISSANCE



## MX SERIES SERIE MX / SÉRIE MX

For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

Afin que cet appareil vous procure en toute sécurité beaucoup de satisfaction, lire attentivement le mode d'emploi avant de l'utiliser.

# **IMPORTANT SAFEGUARDS**

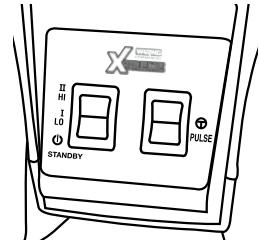
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

- 1. READ ALL INSTRUCTIONS.**
- 2. Always unplug from outlet when not in use, prior to handling, before putting on or taking off parts, and before cleaning.**
- 3. To protect against electrical hazards, do not immerse the blender base in water or other liquids.**
- 4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.**
- 5. Avoid contact with moving parts.**
- 6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.**
- 7. The use of attachments, including canning jars, not recommended by the appliance manufacturer may cause hazards.**
- 8. Do not use outdoors.**
- 9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.**
- 10. Keep hands and utensils out of container while blending, to prevent the possibility of severe personal injury and/or damage to the blender. A rubber scraper may be used, but must be used only when the blender is not running.**
- 11. Blades are sharp. Handle carefully.**
- 12. Always operate blender with cover in place.**
- 13. When blending hot liquids, remove center-piece of two-piece cover. See Hot Blending Instructions.**
- 14. The use of ear protection is recommended during extended operating periods.**
- 15. See Cleaning and Sanitizing Instructions for all Waring Blenders. NOT FOR WATERJET CLEANING.**
- 16. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.**
- 17. DO NOT use carbonated liquids in the blender jar or any blending container. Using carbonated liquids in the blender jar or any blending container may result in injury.**
- 18. DO NOT blend oil or oil-based products such as peanut butter for greater than 5 minutes.**
- 19. Never remove blender jar from base unit until the blade and coupling have completely stopped.**

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

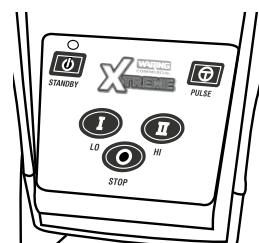
## MX MECHANICAL SWITCHES

1. Before starting, make sure that the blender is unplugged and container is not positioned on the blender.
2. Put ingredients into container and cover it. Do not fill above MAX line.
3. With the unit in STANDBY  position, place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.
4. This blender has 2 speed settings: HI  and LO . Press Paddle Switch to desired position. To crush ice quickly, use HI  speed setting.
5. When finished blending, set paddle switch to STANDBY  position.
6. This blender is equipped with a PULSE  option. Hold paddle switch down to engage PULSE  function. Unit will run on HI  speed until the paddle switch is released.
7. Allow motor to come to a complete stop before removing container from blender base. Never place the container on the motor base or remove it from the motor base while motor is running.
8. Always hold container with one hand when starting and while blending. Never operate without jar lid.
9. Wash and dry container after each use. See Cleaning and Sanitizing instructions.



## MX ELECTRONIC TOUCHPAD SWITCHES WITHOUT SOUND ENCLOSURE

1. Before starting, make sure that the blender is unplugged and container is not positioned on the blender.
2. Put ingredients into container and cover it. Do not fill above MAX line.
3. Place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.
4. This blender is equipped with an electronic membrane keypad. The keypad has a main power STANDBY  button, plus HI , LO , STOP  and PULSE  buttons.
5. Press the STANDBY  button to turn on the blender. Green LED will illuminate. For continuous operation, press either LO  or HI  button. When finished blending, press STOP  . For momentary operation, press the PULSE  button; motor will run on HI  speed until the button is released.

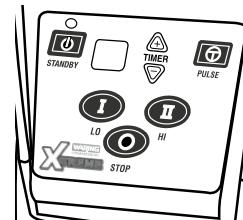


**NOTE:** Your MX Electronic Blender uses a Slow Start™ feature. When pressing HI  , the unit will start in the LO  speed for 2 seconds and then switch to HI  speed. This allows for a more even blending of ingredients in container.

- Allow motor to come to a complete stop before removing container from blender base. Never place the container on the motor base or remove it from the motor base while motor is running.
- Always hold container with one hand when starting and while blending. Never operate without jar lid.
- Wash and dry container after each use. See Cleaning and Sanitizing Instructions.
- To turn unit off, press STANDBY  button. Green LED light will go off.

## MX ELECTRONIC TOUCHPAD SWITCHES WITH TIMER

- Before starting, make sure that the blender is unplugged and container is not positioned on the blender.
- Put ingredients into container and cover it. Do not fill above MAX line.
- Place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.
- This blender is equipped with an electronic membrane keypad. The keypad has a main power STANDBY  button, plus HI  II, LO  I, STOP  and PULSE  buttons and a 30-second countdown timer with up  and down  arrows to set time.
- Press the STANDBY  button to turn on the blender. Green LED will illuminate. The electronic timer will indicate 10 seconds (default). Press the up  or down  arrow to set the desired time. The electronic timer will indicate run time in 5-second intervals up to a maximum of 30 seconds. After the desired time is set, press HI  II or LO  I to start the blender. The timer will count down to 0 in 1-second intervals and blender will shut off. Pressing the PULSE  button, the STOP  button or the STANDBY  button will override the timer and the blender will stop regardless of time left on timer.  
**NOTE:** If you want to increase or decrease time while timer is counting down, press up  or down  arrows. Time will increase or decrease in 5-second intervals.
- If the blender is not used for five seconds, the timer function will turn off and return to manual mode. To reactivate timer, press up  or down  arrows. When using the electronic timer again, the initial time will be the last time set. **Note:** If unit has been turned off or unplugged, the timer will default back to 10 seconds.
- For continuous operation, press either LO  I or HI  II button. When finished blending, press STOP . For momentary operation, press the PULSE  button. Motor will run on HI  II speed until the button is released.  
**NOTE:** Your MX Electronic Blender uses a Slow Start™ feature. When pressing HI  II, the unit will start in the LO  I speed for 2 seconds and then switch to HI  II speed. This allows for a more even blending of ingredients in container.

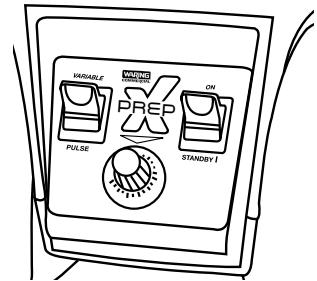


8. Allow motor to come to a complete stop before removing container from blender base. Never place the container on the motor base or remove it from the motor base while motor is running.
9. Wash and dry container after each use. See Cleaning and Sanitizing Instructions.
10. To turn the unit off, press STANDBY  button. Green LED light will go off.

### **MX VARIABLE SPEED OPERATION**

**Warning – This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.**

1. Before starting, make sure that the blender is unplugged and container is not positioned on the blender.
2. Put ingredients into container and cover it. Do not fill above MAX line.
3. With the unit in STANDBY I position, place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.
4. This blender has variable speed controls. Set blender to desired speed between 1 and 10.
5. The left paddle switch defaults to the VARIABLE setting in order to use the speed adjustment option. Press right paddle switch up to the ON position.
6. When finished blending, set paddle switch to STANDBY position.
7. This blender is equipped with a PULSE option. Hold left paddle switch in down position to engage PULSE function. Unit will run on max speed (30,000 RPM) until the paddle switch is released.
8. Allow motor to come to a complete stop before removing container from blender base. Never place the container on the motor base or remove it from the motor base while motor is running.
9. Always hold container with one hand when starting and while blending. Never operate without jar lid.
10. Wash and dry container after each use. See Cleaning and Sanitizing Instructions.



### **MX REPROGRAMMABLE CONTROL SETTINGS**

1. Before starting, make sure that the blender is unplugged and container is not positioned on the blender.
2. Put ingredients into container and cover it. Do not fill above MAX line.
3. Place container on blender base. Be sure container is fully seated and that drive coupling is properly engaged. Plug blender cord into outlet.

4. The motor speed can be adjusted by pressing the  or  Speed buttons. Speed ranges from 15% to 100%.

100%	20,000 RPM
50%	10,000 RPM
15%	3,000 RPM

The Speed Up  button will increase the motor speed display in 1% increments and the Speed Down  button will decrease the motor speed display in 1% increments. Holding down either button will quickly scroll through speeds.

Using the Speed Up  and Speed Down  buttons, set desired motor speed. If no speed is selected, motor will default to 100%.

**NOTE:** The motor does not run at the newly set speed until the START/STOP  button is pressed. If START/STOP  button is not pressed within 5 seconds, the new speed setting will be stored for next use and the blender will return to STANDBY mode; the display will once again read “PRESS ANY BUTTON TO BLEND”.

5. Press START/STOP  button to run the blender. Blender will run continuously at the set speed. The LCD will display the motor speed in percentage. Default speed (percentage) is at 100%. Motor speed can be changed while blender is running by simply pressing Speed Up  or Speed Down  button.
6. To stop continuous blending operation, press START/STOP  button or press any of the program buttons.

## PULSE FEATURES

Your unit comes equipped with two PULSE options: Normal Pulse  and Maximum Pulse .

**Note:** The Pulse buttons are momentary switches – once released, the unit will shut off.

1. To use Max Pulse option, press the  button. This will run the motor at 150% speed. The LCD will read “MAX PULSE SPEED: 150%”.
2. To use Normal Pulse option, press the  button. This will run the motor at 100% speed. The LCD will read “NORM PULSE SPEED: 100%”.
3. The blender allows you to set the pulse to your desired speed. While blending at Normal Pulse speed, the motor can be adjusted. To do this, hold the Normal Pulse  button and press Speed Up  or Speed Down  button to adjust the blending speed. The LCD will show the setting speed and motor speed will change.

**NOTE:** The speed can be set from 15% to 100%. Once the  Pulse button is released, the motor will shut off and the blender will return to standby mode. The changed pulse speed will be stored in memory to replace the default speed at 100%.

## REPROGRAMMABLE STATIONS

1. There are 4 Program buttons for four reprogrammable beverage stations for easy operation and consistent results. The factory-set stations are programmed as listed below:

- 1 Liquid drinks
- 2 Frozen drinks
- 3 Ice cream drinks
- 4 Smoothies

2. To run any of the above preset programs, blender must be in STANDBY mode.
3. Press desired Program button to start the blender. The motor will run at the preset speed within the preset blending time. The LCD will show time remaining. Once the blender counts down to 0, the motor will stop running and the blender will return to STANDBY mode and prompt "PRESS ANY BUTTON TO BLEND".

**NOTE:** To terminate a blending program, simply press START/STOP  button or any of the Program buttons. After doing this, the blender will return to STANDBY mode and LCD will prompt "PRESS ANY BUTTON TO BLEND".

## REPROGRAMMING BEVERAGE STATIONS

Users can add 4 new programs to meet their needs. A program can consist of several sections, each with a different speed and running time. For example,  1 can be replaced with a new program that has 3 sections, as shown below:

Section 1: speed = 75%; time = 30 seconds  
Section 2: speed = 100%; time = 20 seconds  
Section 3: speed = 50%; time = 20 seconds

The program has the following limitations:

Speed: 15% to 100%

Time: 5 to 90 seconds

Total running time in a program cannot exceed 90 seconds, i.e., sum of the sections cannot be longer than 90 seconds.

**NOTE:** The  button will act as the enter key to proceed to next step during the reprogramming process.

1. To enter new program, press both Speed Up  and Speed Down  buttons simultaneously while unit is in STANDBY mode. The blender will enter new programming mode and the LCD will prompt "ADD NEW PROGRAM".
2. Next, you will need to set values. Press the Program button you want to replace (i.e., 1... 4). The LCD will prompt "USE UP/DOWN TO SET SPEED: 25%".

**NOTE:** 25% is the default speed setting in the reprogramming mode.

3. Press Speed Up  or Speed Down  button to set the speed value. The increment is 1% (150 RPM). Press and hold the button to quickly scroll through speeds. The speed can be set between 15% and 100%.
4. Once required speed is reached, press  button or wait 5 seconds to confirm setting. The LCD will now prompt “USE UP/DOWN TO SET TIME”. **NOTE:** Five seconds is the default time setting in the reprogramming mode.
5. Use Speed Up  or Speed Down  button to set the time value (up to 90 seconds). Once 90 seconds are reached, pressing Speed Up  will not increase the value and the LCD will prompt “MEMORY LIMIT” for 2 seconds.
6. Press  button or wait 5 seconds to confirm the setting. When the blending time is confirmed, the LCD will prompt SELECT ANOTHER SPEED. Repeat steps 3–5 if additional processing is needed.  
**NOTE:** When pressing Speed Up  or Speed Down  buttons to set speed for next section, the LCD will prompt “USE UP & DOWN TO SET SPEED: 25%”.
7. To save the new program settings, press both Speed Up  and Speed Down  buttons simultaneously. The LCD will prompt NEW PROGRAM (PROG #) SAVED for 5 seconds. The blender will return to STANDBY mode and the LCD will prompt “PRESS ANY BUTTON TO BLEND”.  
**NOTE:** If no button is pressed for 60 seconds when prompted to “ADD NEW PROGRAM”, the blender will exit NEW PROGRAM mode and will return to STANDBY mode. The new program will not be stored.
8. To run new programs, simply press the desired Program button and the blender will run the program set by the user. The LCD will display NEW PROGRAM # and will count down the set time.

## RESTORING FACTORY-SET BEVERAGE STATIONS

1. To restore factory-set default beverage stations, press both Speed Up  and Speed Down  buttons. LCD will prompt ADD NEW PROGRAM.
2. Press  button. LCD will prompt RESTORE DEFAULT PROGRAMS.
3. Press  button to confirm and save. The LCD will display the logo for 3 seconds.
4. The unit will return to STANDBY mode and the LCD will prompt PRESS ANY BUTTON TO BLEND.

**NOTE:** The STOP  key will abort this process at any point before restoring default programs is confirmed.

## DRINK COUNTER

Your reprogrammable blenders are equipped with a drink counter to keep track of daily drink totals and total drink counts for your machine. To display the counts, hold program buttons **1** & **3** simultaneously for 3 seconds. Your display will read:

DAILY COUNT XXXX

TTL COUNT XXXXX

Daily Count will display the numbers of drinks mixed per day. Total Count is the accumulation of all drinks made since first use of the blender.

The Daily Count can be reset by holding in Program buttons **1** & **3** simultaneously for 3 seconds then, pressing ON/OFF button for 3 seconds. Daily Count will reset to zero and Total Count will remain unchanged.

If Total Count needs to be reset, call your nearest Waring authorized service facility for information.

**NOTE:** Use of the PULSE features will not add to the daily or total drink counts.

### RESETTING THERMAL PROTECTION

- The blender you have purchased is equipped with an Automatic Reset Switch to protect the motor from overheating.
- If your blender stops running under heavy use, turn the power switch to the STANDBY or OFF position and unplug the power cord. Empty the blender container of all its contents and allow approximately 5 minutes for the motor to cool down.
- Plug the power cord back into the outlet and continue blending.

### IMPORTANT - HOT BLENDING INSTRUCTIONS

To minimize the possibility of being scalded when blending hot materials, the following precautions and procedure must be observed.

- Hot materials are those that are 100°F (38°C) or hotter.
- Limit the amount of materials processed to 1 pint.
- Completely remove the center portion of the two-piece container lid before starting motor (this will allow venting of the rapidly heated and expanded air inside the container when blender is running).
- Always start blending on lowest speed setting, and then progress to desired speed.
- Never stand directly over blender when it is being started or while it is running.

## INSTALLING THE SOUND ENCLOSURE

**NOTE:** If you are installing a sound enclosure as an optional accessory, remove the standard jar pad to access the screw holes on the upper housing. This jar pad will not fit properly with the sound enclosure. To remove it, peel it back, starting in the corner and working your way over the drive coupling until it is completely off the base unit, as seen in Figures 1, 2 and 3.



Figure 1



Figure 2



Figure 3



Figure 4



Figure 5



Figure 6



Figure 7



Figure 8



Figure 9



Figure 10



Figure 11



Figure 12



Figure 13



Figure 14



Figure 15

Once you have finished removing the standard jar pad OR if your blender came packed with a sound enclosure, follow these instructions:

- Step 1:** Find the 3 screw holes located on the left, back and right sides of the upper housing as seen in Figures 4, 5 and 6.
- Step 2:** Place the base of the sound enclosure on the motor housing so the screw holes on the enclosure line up with the screw holes on the base. Use a Phillips-head screwdriver and the 3 screws included with sound enclosure to secure the enclosure to the base unit in the 3 locations as seen in Figures 7, 8 and 9.
- Step 3:** Once the sound enclosure is secured tightly, select the custom jar pad (included with sound enclosure). Please note the standard jar pad will NOT fit properly with the sound enclosure. The correct custom jar pad has a recessed area around the outer edge. It also has a curved front with tabs on the sides, as seen in Figures 10, 11, and 12. This curved area should face the front of the blender.
- Step 4:** Attach custom jar pad included with sound enclosure onto upper housing with the curve facing out, as seen in Figure 13. Press tightly around coupling to secure custom jar pad onto upper housing, as seen in Figures 14 and 15.

## **REMOVING THE SOUND ENCLOSURE**

To remove the sound enclosure, unplug your blender and follow these steps:

1. Open sound enclosure and remove blender container.
2. Remove front portion of sound enclosure by disengaging both sides at the pivot point.
2. Remove rubber jar pad.
4. Remove 3 screws from blender base and remove sound enclosure.

## **TURNING OFF YOUR BLENDER**

Whether your blender is in STANDBY mode, NEW PROGRAM mode, or the motor is running, pressing the ON/OFF  button will stop the unit from running and will turn the power off. The LCD display will turn off.

**NOTE:** All programs and current settings will be restored next time you turn unit on.

## **CLEANING AND SANITIZING INSTRUCTIONS**

**THE CONTAINER MUST BE CLEANED AND DRIED AFTER EACH USE OF THE BLENDER ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS. FAILURE TO DO SO MAY ALLOW RESIDUES OF PROCESSED MATERIAL TO COLLECT ON THE INTERNAL SEALS OF THE BLADE ASSEMBLY, RENDERING THEM INEFFECTIVE.**

- Wash, rinse, sanitize and dry container prior to initial use and whenever it will not be used again within a period of 1 hour.
- Wash and rinse container after each use.
- Clean and sanitize motor base prior to initial use and after each use.
- Washing solutions based on non-sudsing detergents and chlorine-based sanitizing solutions having a minimum chlorine concentration of 100 PPM are recommended.

The following washing, rinsing, and sanitizing solutions, or their equivalents, may be used.

SOLUTION	PRODUCT	DILUTION IN WATER	TEMPERATURE
Washing	Diversy Wyandotte Diversol BX/a or CX/A	4 Tablespoons/ 3.8 Litres	Hot 46°C
Rinsing	Plain Water		Warm 35°C
Sanitizing	Clorox® Institutional Bleach	1 Tablespoon/ 3.8 Litres	Cold 10–21°C

- In repetitive batch-processing applications, frequent cleaning of the container will prolong the life of the blade assembly. In no case should actual running time between cleanings exceed ½ hour.
- Do not use container to store processed foods or beverages.

## **TO WASH AND RINSE CONTAINER:**

- 1. REMOVE CONTAINER FROM MOTOR BASE.** Remove lid. Rinse container interior and lid under running water. Add washing solution to container. Scrub and flush out the container interior and lid to dislodge and remove as much food residue as possible. Empty container.
- 2. Wipe down exterior of container with a soft cloth or sponge dampened with washing solution.** Wash lid and lid insert in fresh washing solution. Fill container  $\frac{1}{4}$  full with fresh washing solution, cover (with lid only), place on motor base and run on the highest speed for two (2) minutes. Empty container.
- 3. Repeat step (2) using clean rinse water in place of washing solution.**

## **IMPORTANT**

**NOTE: IN ORDER TO MINIMIZE POSSIBILITY OF SCALDING, TEMPERATURE OF WASHING SOLUTION AND RINSE WATER MUST NOT EXCEED 46°C, AND QUANTITY USED MUST NOT EXCEED  $\frac{1}{4}$  CONTAINERFUL.**

**IF HIGHER TEMPERATURES OR LARGER QUANTITIES ARE USED, OBSERVE ALL PRECAUTIONS GIVEN IN THE OPERATING MANUAL UNDER "HOT BLENDING INSTRUCTIONS".**

## **TO SANITIZE AND DRY CONTAINER:**

- 1. Wipe down exterior of container with a soft cloth or sponge dampened with sanitizing solution.**
- 2. Fill container with sanitizing solution, cover, place on motor base, and run on high **II** speed for two (2) minutes.** Empty container. Dislodge any residual moisture from blade assembly by placing empty container on motor base and running on the highest speed for two (2) seconds.
- 3. Sanitize lid and lid insert by immersing in sanitizing solution for two (2) minutes.**
- 4. Do not rinse container, lid, or lid insert after sanitizing is completed.** Allow parts to air-dry.

## **TO CLEAN AND SANITIZE MOTOR BASE:**

- 1. UNPLUG POWER CORD.** Wipe down exterior surfaces of motor base with soft cloths or sponges dampened with washing solution, rinse water, and sanitizing solution. Prevent liquid from running into motor base by wringing all excess moisture from cloths or sponges before using them.  
**DO NOT IMMERSE MOTOR BASE IN WASHING SOLUTION, RINSE WATER OR SANITIZING SOLUTION.**
- 2. Allow motor base to air-dry before using.**

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

# **MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

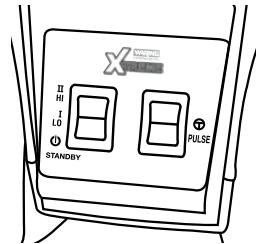
Siempre que use aparatos eléctricos, debe tomar precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:

- 1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**
2. Desconecte el aparato cuando no esté en uso, antes de moverlo, antes de instalar o remover piezas y antes de limpiarlo.
3. Para reducir el riesgo de electrocución, no sumerja el aparato en agua u otro líquido.
4. Los niños o las personas que carezcan de la experiencia o de los conocimientos necesarios para manipular el aparato, o aquellas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén limitadas, no deben utilizar este aparato. Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
5. Evite el contacto con las piezas móviles.
6. No utilice este aparato si el cable o la clavija estuviesen dañados, si no funcionase debidamente, si estuviese dañado, o después de que se hubiese caído al piso o al agua.  
Regrése el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios, incluso frascos para conservas, no recomendados por el fabricante, presenta un peligro.
8. No lo utilice en exteriores.
9. No permita que el cable cuelgue del borde de la encimera o de la mesa, ni que haga contacto con superficies calientes.
10. Para reducir el riesgo de herida seria o de daño al aparato, mantenga las manos y los utensilios fuera de la jarra durante el funcionamiento. Se podrá usar una espátula de goma, siempre que el aparato esté apagado.
11. Las cuchillas son muy filosas. Manipular con sumo cuidado.
12. No encienda el aparato a menos que la tapa esté debidamente puesta.
13. Para licuar líquidos calientes, quite la parte central (el tapón) de la tapa. Consulte la sección "Líquidos calientes".
14. Se recomienda usar equipo de protección auditiva cuando se utilice el aparato por períodos largos.
15. Siga las instrucciones de limpieza detalladas en la sección "Limpieza y desinfección". NO LO LAVE A CHORRO.
16. Coloque el aparato de tal manera que el enchufe esté accesible.
17. NO procese líquidos carbonatados con este aparato ni con ninguna licuadora. Esto puede causar heridas.
18. NO procese aceite o productos a base de aceite (por ej. mantequilla de maní) durante más de 5 minutos.
19. Espere hasta que el motor se haya detenido completamente y que las cuchillas estén inmóviles antes de retirar la jarra de la base.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

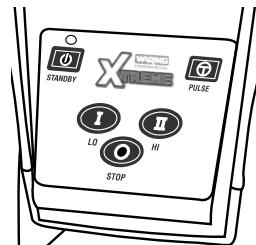
## MODELOS CON CONTROLES MECÁNICOS

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado, y que la jarra no se encuentre sobre la base.
2. Ponga los ingredientes en la jarra y cierra la tapa. No sobrepase la línea "MAX".
3. Coloque la jarra sobre la base, tras haberse asegurado de que el interruptor esté en la posición STANDBY/ $\textcircled{I}$ . Asegúrese de que la jarra esté debidamente asentada sobre la base y que el acoplamiento de transmisión esté engranado correctamente. Enchufe el cable en una toma de corriente.
4. Este aparato cuenta con dos velocidades: Alta (HI/ $\textcircled{II}$ ) y baja (LO/ $\textcircled{I}$ ). Ponga el interruptor en la posición deseada para encender el aparato. Nota: utilice la velocidad alta (HI/ $\textcircled{II}$ ) para picar hielo.
5. Para apagar el aparato, ponga el interruptor en la posición STANDBY/ $\textcircled{I}$ .
6. Este modelo cuenta con una función de pulso (PULSE/  $\textcircled{P}$ ). Para utilizar dicha función, accione el interruptor hacia abajo (PULSE/  $\textcircled{P}$ ). El aparato funcionará a velocidad alta (HI/ $\textcircled{II}$ ) hasta que se suelte el interruptor.
7. Permita que el motor se detenga completamente antes de retirar la jarra de la base. Nunca instale ni retire la jarra mientras el motor esté encendido.
8. Siempre sostenga la jarra con una mano durante el funcionamiento. Nunca haga funcionar la licuadora sin la tapa puesta.
9. Lave y seque la jarra después de cada uso. Véase las instrucciones de limpieza y desinfección.



## MODELOS CON CONTROLES ELECTRÓNICOS (SIN RECINTO DE INSONORIZACIÓN)

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado, y que la jarra no se encuentre sobre la base.
2. Ponga los ingredientes en la jarra y cierra la tapa. No sobrepase la línea "MAX".
3. Coloque la jarra sobre la base. Asegúrese de que la jarra esté debidamente asentada sobre la base y que el acoplamiento de transmisión esté engranado correctamente. Enchufe el cable en una toma de corriente.
4. Este modelo cuenta con un panel de control táctil electrónico que incluye los botones siguientes: STANDBY/ $\textcircled{I}$  (puesta bajo tensión), HI/ $\textcircled{II}$  (velocidad alta), LO/ $\textcircled{I}$  (velocidad baja), STOP/ $\textcircled{O}$  (pausa) y PULSE/ $\textcircled{P}$  (pulso).
5. Presione el botón STANDBY/ $\textcircled{I}$  para poner el aparato bajo tensión. El indicador luminoso verde se encenderá. Para encender el motor, oprima el botón de velocidad deseado, LO/ $\textcircled{I}$  o HI/ $\textcircled{II}$ . Para apagar el aparato, oprima el botón STOP/ $\textcircled{O}$ . Para usar la función de pulso, oprima el botón PULSE/ $\textcircled{P}$ ; el motor funcionará a velocidad alta (HI/ $\textcircled{II}$ ) hasta que suelte el botón.

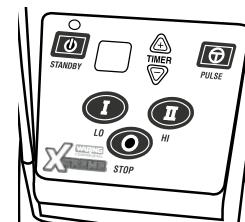


**NOTA:** Este aparato está equipado con la función de arranque lento Slow Start™. Después de oprimir el botón HI/II, se pondrá en marcha a velocidad baja (LO/I) durante 2 segundos antes de alcanzar la velocidad alta (HI/II). Este permite obtener resultados más homogéneos.

6. Permita que el motor se detenga completamente antes de retirar la jarra de la base. Nunca instale o quite la jarra mientras el motor esté encendido.
7. Siempre sostenga la jarra con una mano durante el funcionamiento. Nunca haga funcionar la licuadora sin la tapa puesta.
8. Lave y seque la jarra después de cada uso. Véase las instrucciones de limpieza y desinfección.
9. Para apagar el aparato, oprima el botón STANDBY/⊕. La luz verde se apagará.

## MODELOS CON CONTROLES ELECTRÓNICOS Y TEMPORIZADOR

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado, y que la jarra no se encuentre sobre la base.
2. Ponga los ingredientes en la jarra y cierra la tapa. No sobrepase la línea "MAX".
3. Coloque la jarra sobre la base. Asegúrese de que la jarra esté debidamente asentada sobre la base y que el acoplamiento de transmisión esté engranado correctamente. Enchufe el cable en una toma de corriente.
4. Este modelo cuenta con un panel de control táctil electrónico que incluye los botones siguientes: STANDBY/⊕ (puesta bajo tensión), HI/II (velocidad alta), LO/I (velocidad baja), STOP/O (pausa) y PULSE/⊗ (pulso), así como un temporizador de cuenta regresiva de 30 segundos con una flecha  $\triangleleft$  y una flecha  $\triangleright$  para fijar el tiempo.
5. Presione el botón STANDBY/⊕ para poner el aparato bajo tensión. El indicador luminoso verde se encenderá. La pantalla digital mostrará 10 segundos (el tiempo por defecto). Para fijar el temporizador, oprima repetidamente el botón de flecha deseado,  $\triangleleft$  o  $\triangleright$ . El temporizador electrónico indicará el tiempo prefijado, en incrementos de 5 segundo, hasta 30 segundos. Después de fijar el temporizador, oprima el botón HI/II o LO/I para poner el aparato en marcha. El temporizador de cuenta regresiva se apagará al final del tiempo prefijado. Para apagar el aparato, incluso antes del tiempo prefijado, oprima el botón PULSE/⊗, STOP/O o STANDBY/⊕.  
**NOTA:** Para reducir o incrementar el tiempo durante el funcionamiento, simplemente oprima el botón de flecha deseado,  $\triangleleft$  o  $\triangleright$ . El tiempo subirá o bajará en incrementos de 5 segundo.
6. Si no enciende el aparato dentro de 5 segundos, el temporizador se reinicializará. Para volver a activar el temporizador, oprima el botón de flecha deseado,  $\triangleleft$  o  $\triangleright$ . El temporizador se pondrá en marcha otra vez, desde el principio del tiempo prefijado. **Nota:** Si desconecta el aparato, el temporizador regresará al tiempo por defecto: 10 segundos.
7. Para encender el motor, oprima el botón de velocidad deseado, LO/I o HI/II. Para apagar el aparato, oprima el botón STOP/O. Para



usar la función de pulso, oprima el botón PULSE/ . El aparato funcionará a velocidad alta (HI/II) hasta que se suelte el botón.

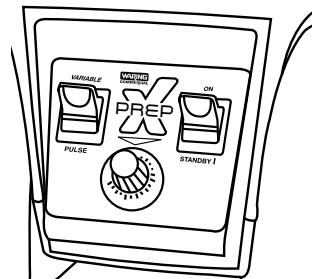
**NOTA:** Este aparato está equipado con la función de arranque lento Slow Start™. Después de oprimir el botón HI/II, se pondrá en marcha a velocidad baja (LO/I) durante 2 segundos antes de alcanzar la velocidad alta (HI/II). Este permite obtener resultados más homogéneos.

8. Permita que el motor se detenga completamente antes de retirar la jarra de la base. Nunca instale o quite la jarra mientras el motor esté encendido.
9. Lave y seque la jarra después de cada uso. Véase las instrucciones de limpieza y desinfección.
10. Para apagar el aparato, oprima el botón STANDBY/. La luz verde se apagará.

#### MODELOS CON VELOCIDAD VARIABLE

**Advertencia –** Este aparato es un producto de Clase A. En un entorno doméstico, puede causar interferencias radioeléctricas que obliguen al usuario a tomar las medidas adecuadas.

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado, y que la jarra no se encuentre sobre la base.
2. Ponga los ingredientes en la jarra y cierra la tapa. No sobrepase la línea "MAX".
3. Coloque la jarra sobre la base, tras haberse asegurado de que el interruptor esté en la posición STANDBY/I. Asegúrese de que la jarra esté debidamente asentada sobre la base y que el acoplamiento de transmisión esté engranado correctamente. Enchufe el cable en una toma de corriente.
4. Este modelo tiene velocidad variable. Elija la velocidad deseada, desde 1 hasta 10.
5. Deje el interruptor izquierdo en la posición "VARIABLE". Ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición "ON".
6. Para apagar el aparato, ponga el interruptor en la posición STANDBY.
7. Este modelo cuenta con una función de pulso. Para utilizar dicha función, accione el interruptor izquierdo hacia abajo (PULSE). El aparato funcionará a velocidad alta (30.000 RPM) hasta que se suelte el interruptor.
8. Permita que el motor se detenga completamente antes de retirar la jarra de la base. Nunca instale ni retire la jarra mientras el motor esté encendido.
9. Siempre sostenga la jarra con una mano durante el funcionamiento. Nunca haga funcionar la licuadora sin la tapa puesta.
10. Lave y seque la jarra después de cada uso. Véase las instrucciones de limpieza y desinfección.



## MODELOS CON FUNCIONES REPROGRAMABLES

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado, y que la jarra no se encuentre sobre la base.
2. Ponga los ingredientes en la jarra y cierra la tapa. No sobrepase la línea "MAX".
3. Coloque la jarra sobre la base. Asegúrese de que la jarra esté debidamente asentada sobre la base y que el acoplamiento de transmisión esté engranado correctamente. Enchufe el cable en una toma de corriente.
4. Utilice los botones  y  para ajustar la velocidad. La velocidad del motor varía entre el 15% y el 100%.

100%	20.000 RPM
50%	10.000 RPM
15%	3.000 RPM

El botón  aumenta la velocidad en incrementos de 1%. El botón  reduce la velocidad en incrementos de 1%. Para aumentar/reducir la velocidad más rápidamente, mantenga el botón oprimido.

Elija la velocidad deseada, presionando el botón  o  . 100% es la velocidad por defecto.

**NOTA:** El aparato no se pondrá en marcha hasta que presione el botón START/STOP  . Si no presiona el botón START/STOP  dentro de 5 segundos, el aparato regresará al modo de espera, después de guardar en memoria la velocidad programada. El mensaje "PRESS ANY BUTTON TO BLEND" aparecerá otra vez en la pantalla.

5. Presione el botón START/STOP  para encender el aparato. El aparato funcionará de manera continua, a la velocidad programada. La velocidad del motor aparecerá en la pantalla (en porcentaje). 100% es la velocidad por defecto. Para cambiar la velocidad durante el funcionamiento, simplemente presione el botón  o  .
6. Para apagar el aparato, presione el botón START/STOP  o una de las funciones pre-programadas.

## FUNCIONES DE PULSO

Este aparato está equipado con dos funciones de pulso: Pulso a velocidad normal  y pulso a velocidad máxima  . **Nota:** Los botones de pulso son botones de contacto momentáneo, es decir que el aparato parará en cuanto suelte el botón.

1. Para utilizar la función de pulso a velocidad máxima, presione el botón  . El motor acelerará al instante al 150%. El mensaje "MAX PULSE SPEED: 150%" aparecerá en la pantalla.
2. Para utilizar la función de pulso normal, presione el botón  . El motor acelerará al instante al 100%. El mensaje "NORM PULSE SPEED: 100 %" aparecerá en la pantalla.

3. Este aparato le permite programar la función de pulso a la velocidad deseada. La velocidad de la función de pulso puede cambiarse durante el funcionamiento. Para hacer esto, presione simultáneamente el botón  y el botón de velocidad  o . La nueva velocidad aparecerá en la pantalla y el motor cambiará de velocidad.

**NOTA:** La velocidad del motor puede ajustarse desde el 15% hasta el 100%. En cuanto suelte el botón , el aparato se apagará y regresará al modo de espera. El aparato guardará en memoria la nueva velocidad.

## FUNCIONES PRE-PROGRAMADAS

1. Este aparato cuenta con cuatro funciones pre-programadas (reprogramables) que permiten lograr resultados consistentes cuando prepare bebidas. Los botones pre-programados son:

-  1 Bebidas líquidas
-  2 Bebidas a base de hielo
-  3 Bebidas a base de helado
-  4 Batidos

2. El aparato debe encontrarse en el modo de espera (STANDBY) para poder usar las funciones pre-programadas.
3. Presione el botón deseado para encender el aparato. El aparato funcionará a la velocidad pre-programada y durante el tiempo pre-programado. La pantalla mostrará el tiempo remanente. Al final del programa, el motor se detendrá y el aparato regresará al modo de espera. La pantalla mostrará de nuevo "PRESS ANY BUTTON TO BLEND" (presionar cualquier botón para licuar).

**NOTA:** Para apagar el aparato antes del final del programa, presione el botón START/STOP  o cualquier botón pre-programado. El aparato regresará al modo de espera y el mensaje "PRESS ANY BUTTON TO BLEND" (presionar cualquier botón para licuar) aparecerá en la pantalla.

## CÓMO REPROGRAMAR LAS FUNCIONES PRE-PROGRAMADAS

Las 4 funciones pre-programadas son reprogramables. Cada programa puede incluir una o varias fases, cuya velocidad y duración pueden ser programadas individualmente según sus necesidades.

Por ejemplo, la función  puede ser sustituida por un nuevo programa que incluye 3 fases:

- Fase 1: velocidad = 75%; duración = 30 segundos
- Fase 2: velocidad = 100%; duración = 20 segundos
- Fase 3: velocidad = 50%; duración = 20 segundos

Limitaciones de la reprogramación:

**Velocidad:** del 15% al 100%

**Duración:** de 5 a 90 segundos

(la duración máxima de cada programa es de 90 segundos, es decir que la suma de sus fases no puede exceder 90 segundos).

**NOTA:** Cuando el aparato está en el modo de programación, el botón  permite pasar a la etapa siguiente.

1. Para entrar en el modo de programación, presione simultáneamente los botones  y  mientras el aparato está en el modo de espera. El aparato pasará al modo de programación y el mensaje "ADD NEW PROGRAM" (reprogramar) aparecerá en la pantalla.
2. Determine por adelantado la velocidad y la duración de cada programa/fase. Presione el botón correspondiendo al programa que desea cambiar (1, 2, 3 ó 4). El mensaje "USE UP/DOWN TO SET SPEED: 25%" (utilice las flechas para programar la velocidad) aparecerá en la pantalla.

**NOTA:** 25% es la velocidad por defecto en el modo de programación.

3. Presione el botón  o  para fijar la velocidad deseada, en incrementos de 1% (150 RPM). Mantenga el botón oprimido para aumentar/reducir la velocidad más rápidamente. La velocidad del motor puede ajustarse desde el 15% hasta el 100%.
4. Tras alcanzar la velocidad deseada, presione el botón  o espere durante 5 segundos para confirmar la programación. El mensaje "USE UP/DOWN TO SET TIME" (utilice las flechas para programar la duración) aparecerá en la pantalla. **NOTA:** 5 segundos es la duración por defecto en el modo de programación.

5. Presione el botón  o  para fijar la duración deseada (hasta 90 segundos). Si intenta programar una duración de más de 90 segundos, usando el botón , la pantalla indicará "MEMORY LIMIT" (límite de la memoria) durante 2 segundos.

6. Presione el botón  o espere durante 5 segundos para confirmar la programación. La pantalla indicará "SELECT ANOTHER SPEED" (programar otra velocidad). Si desea programar más fases, repita los pasos 3-5.

**NOTA:** Si oprime el botón  o  para programar la velocidad de la fase siguiente, el mensaje "USE UP & DOWN TO SET SPEED: 25" aparecerá otra vez en la pantalla.

7. Para guardar en memoria el nuevo programa, presione simultáneamente los botones  y  . La pantalla indicará "NEW PROGRAM (PROG #) SAVED" (nuevo programa no. # guardado) durante 5 segundos. El aparato regresará al modo de espera y el mensaje "PRESS ANY BUTTON TO BLEND" (presionar cualquier botón para licuar) aparecerá en la pantalla.

**NOTA:** Si no oprime ningún botón durante 60 segundos después de que

el mensaje "ADD NEW PROGRAM" aparezca en la pantalla, el aparato saldrá del modo de programación y regresará al modo de espera. El nuevo programa no será guardado en memoria.

- Para utilizar el nuevo programa, simplemente presione el botón deseado. El mensaje "NEW PROGRAM #" (nuevo programa no. #) aparecerá en la pantalla, junto con el tiempo remanente.

## CÓMO REINICIAR LA PROGRAMACIÓN POR DEFECTO

- Para reiniciar la programación por defecto de las funciones pre-programadas, presione simultáneamente los botones  y . El mensaje "ADD NEW PROGRAM" (reprogramar) aparecerá en la pantalla.
- Presione el botón . El mensaje "RESTORE DEFAULT PROGRAMS" (reiniciar la programación por defecto) aparecerá en la pantalla.
- Presione el botón  para confirmar. El logotipo de Waring aparecerá en la pantalla durante 3 segundos.
- El aparato regresará al modo de espera y el mensaje "PRESS ANY BUTTON TO BLEND" (presionar cualquier botón para licuar) aparecerá en la pantalla.

**NOTA:** Si desea cancelar el proceso en cualquier momento, oprima el botón STOP/ 

## CONTADOR DE BEBIDAS

Su licuadora está dotada de un contador de bebidas que contabiliza la cantidad de bebidas preparadas. Para visualizar la cantidad de bebidas preparadas, presione simultáneamente los botones  y  durante 3 segundos. La pantalla indicará:

DAILY COUNT XXXX

TTL COUNT XXXXX

"DAILY COUNT" indica la cantidad de bebidas preparadas desde el principio del día. "TTL COUNT" indica la cantidad total de bebidas preparadas desde la puesta en servicio de la licuadora.

Para reiniciar la cantidad diaria de bebidas, presione simultáneamente los botones  y  durante 3 segundos, y luego el botón ON/OFF durante 3 segundos. La cantidad total de bebidas no cambiará.

Si desea reiniciar la cantidad total de bebidas, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

**NOTA:** El contador de bebidas no tomará en cuenta el uso de la función de pulso (PULSE).

## DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN DEL MOTOR

- Su aparato está dotado de un dispositivo de protección térmica que apaga automáticamente el motor en caso de recalentamiento.
- Si esto ocurriera, apague (poniendo el interruptor sobre STANDBY o OFF) y desenchufe el aparato. Vacíe la jarra y permita que el aparato se enfrie durante aproximadamente 5 minutos.
- Cuando el motor esté frío, vuelva a conectar el aparato y siga licuando.

## IMPORTANTE – LÍQUIDOS CALIENTES

Para reducir el riesgo de quemaduras al licuar líquidos calientes, siga las precauciones siguientes:

- Un líquido se considera como caliente a partir de 100 °F (38 °C).
- No procese más de 250 ml.
- Retire el tapón (pieza central de la tapa) antes de encender el aparato. Esto permitirá que el aire caliente se escape, previniendo los derrames.
- Siempre comience a procesar usando la velocidad más lenta, y luego aumente la velocidad progresivamente hasta el nivel deseado.
- Nunca se pare por encima de la licuadora durante el funcionamiento.

## INSTALACIÓN DEL RECINTO DE INSONORIZACIÓN



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15

**NOTA:** Para instalar el recinto de insonorización (opcional), retire el cojinete amortiguador, el cual no es compatible con el recinto. Para retirarlo, alce una esquina y jale hacia arriba, por encima del acoplamiento de eje y hasta la otra esquina (ver las figuras 1, 2 y 3).

Después de haber retirado el cojinete O si su aparato incluye un recinto de insonorización, siga los pasos siguientes:

- Paso 1:** Note los orificios para tornillos ubicados en la izquierda, parte de atrás y derecha de la base (ver las figuras 4, 5 y 6).
- Paso 2:** Coloque el recinto de insonorización sobre la base, haciendo coincidir los orificios para tornillos del recinto con los de la base. Sujete el recinto sobre la base usando un destornillador cruciforme y los tres tornillos inclusos con el recinto (ver las figuras 7, 8 y 9).
- Paso 3:** Una vez los tornillos apretados, instale el cojinete especial (incluido con el recinto de insonorización). Nota: El cojinete amortiguador estándar NO es compatible con el recinto de insonorización. El cojinete especial tiene un filo acanalado y un lado redondeado con lengüetas en los costados (ver las figuras 10, 11 y 12). El lado redondeado debe apuntar hacia el frente del aparato.
- Paso 4:** Instale el cojinete amortiguador especial sobre la base del aparato, el lado redondeado apuntando hacia el frente. Presione firmemente alrededor del acoplamiento de eje para sujetarlo (ver las figuras 14 y 15).

## REMOCIÓN DEL RECINTO DE INSONORIZACIÓN

Siga los pasos siguientes para retirar el recinto:

1. Abra el recinto y retire la jarra de la base.
2. Retire la parte móvil del recinto, jalándolo al nivel de las bisagras.
2. Quite el cojinete amortiguador del bloque-motor.
4. Destornille los 3 tornillos de la base y quite el recinto.

## CÓMO APAGAR EL APARATO

Presionar el botón  siempre apagará al aparato, que esté en modo de espera, en modo de programación o durante el funcionamiento. La pantalla se apagará.

**NOTA:** Los programas y las velocidades serán guardados en memoria.

## INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

LIMPIE Y SEQUE LA JARRA DESPUÉS DE CADA USO, SEGÚN SE INDICA A CONTINUACIÓN. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE CAUSAR UNA ACUMULACIÓN DE RESIDUOS SOBRE LOS SELLOS INTERNOS DE LA CUCHILLA, PERJUDICANDO SU BUEN FUNCIONAMIENTO.

- Lave, enjuague, sanee y seque la jarra antes del primer uso y después de cada uso, a menos que vuelva a utilizarlo dentro de la hora siguiente.
- Lave y seque la jarra después de cada uso.
- Limpie y sanee el bloque-motor antes del primer uso y después de cada uso.
- Le recomendamos que use soluciones limpiadoras a base de detergente sin espuma y soluciones desinfectantes con una concentración mínima de cloro de 100 ppm.

Se podrán usar las soluciones siguientes o sus equivalentes:

SOLUCIÓN	PRODUCTO	PROPORCIONES	TEMPERATURA
Para lavar	Diversey Wyandotte Diversol BX/A o CX/A	4 cucharadas/ 3.8 L de agua	Caliente 115 °F (46 °C)
Para enjuagar	Agua		Tibia 95 °F (35 °C)
Para sanear	Cloro ordinario o Clorox®	1 cucharada/ 3.8 L de agua	Fría 50–70 °F (10–21 °C)

- Limpiar la jarra frecuentemente incrementará la vida útil de las cuchillas. Nunca debería transcurrir más de media hora entre dos limpiezas.
- No utilice la jarra para guardar alimentos o líquidos procesados.

## LIMPIEZA DE LA JARRA

1. RETIRE LA JARRA DE LA BASE. Quite la tapa. Enjuague el interior de la jarra y la tapa. Llene la jarra con solución limpiadora. Lave la tapa y el interior de la jarra con un cepillo para quitar los residuos de alimentos. Vacíe el contenido.
2. Restriegue el exterior de la jarra con un paño suave o una esponja empapada en solución limpiadora. Lave la tapa y el tapón en solución limpiadora fresca. Llene la jarra hasta un cuarto de su capacidad con solución limpiadora fresca, cierre la tapa (sin el tapón puesto) y ponga la jarra sobre la base. Haga funcionar el aparato a velocidad alta durante 2 minutos. Vacíe el contenido.
3. Repita el paso 2 con agua en vez de solución limpiadora.

## IMPORTANTE

**NOTA: ASEGÚRESE DE QUE LA TEMPERATURA DE LA SOLUCIÓN LIMPIADORA O DEL AGUA NO EXCEDA 115 °F (45 °C) Y NO LLENE LA JARRA MÁS DE UN CUARTO DE SU CAPACIDAD.**

EN EL CASO CONTRARIO, SIGA LAS PRECAUCIONES DETALLADAS EN LA SECCIÓN "LÍQUIDOS CALIENTES".

## DESINFECCIÓN Y SECADO DE LA JARRA

1. Restriegue el exterior de la jarra con un paño suave o una esponja empapada en solución desinfectante.
2. Llene la jarra con solución desinfectante, cierre la tapa y ponga la jarra sobre la base. Haga funcionar el aparato a velocidad alta (**II**) durante 2 minutos. Vacíe el contenido. Regrese la jarra vacía sobre la base y haga funcionar el aparato a velocidad alta durante 2 segundos para secar las cuchillas.
3. Nota: para desinfectar la tapa y el tapón, déjelos en solución desinfectante durante 2 minutos.
4. No enjuague la jarra, la tapa ni el tapón después de sanearlos. Permita que las piezas sequen al aire libre.

## **LIMPIEZA DE BLOQUE-MOTOR**

- 1. DESCONECTE EL APARATO.** Restriegue sucesivamente el bloque-motor con paños suaves o esponjas humedecidas en solución limpiadora, agua y solución desinfectante. Estruje bien la esponja o el paño para evitar que agua penetre adentro del aparato.  
**NO SUMERJA LA BASE EN SOLUCIÓN LIMPIADORA, AGUA O SOLUCIÓN DESINFECTANTE.**
- 2. Permita que la base seque antes de usar el aparato.**

Cualquier otro servicio debe ser realizado por un técnico autorizado.

# **IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

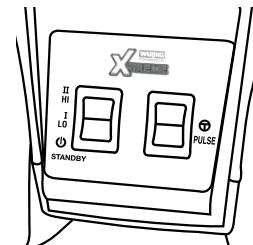
L'utilisation d'appareils électriques requiert la prise de précautions élémentaires, parmi lesquelles les suivantes :

- 1. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
- 2. Débrancher après usage et avant toute manipulation ou entretien.**
- 3. Afin de prévenir tout risque de choc électrique, ne jamais placer l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.**
- 4. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants ou des personnes souffrant d'un handicap physique, mental ou sensoriel, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires. Il convient de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**
- 5. Éviter tout contact avec les éléments en mouvement.**
- 6. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou après qu'il soit tombé.**  
Envoyer l'appareil à un service après-vente autorisé afin qu'il soit inspecté, réparé ou réglé au besoin.
- 7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant, y compris de bocaux à conserves, peut entraîner des risques pour l'utilisateur.**
- 8. Ne pas utiliser l'appareil à l'air libre.**
- 9. Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.**
- 10. Garder les mains et les ustensiles éloignés du récipient pendant l'utilisation afin d'éviter tout risque de blessure ou de dommages.**  
Vous pouvez utiliser une spatule en plastique une fois que l'appareil est arrêté.
- 11. Les lames sont très coupantes. Manipuler avec précaution.**
- 12. Toujours fermer le couvercle avant de mettre l'appareil en marche.**
- 13. Pour mixer des liquides chauds, enlever le bouchon du couvercle avant de mettre l'appareil en marche.**  
Voir la section "Liquides chaud".
- 14. En cas d'utilisation prolongée, il est conseillé d'utiliser une protection antibruit.**
- 15. Suivre les instructions de nettoyage de la section "Nettoyage et désinfection". NE PAS LAVER AU JET HAUTE PRESSION**
- 16. Installer cet appareil à proximité d'une prise électrique.**
- 17. NE PAS utiliser l'appareil ni aucun autre mélangeur pour mélanger des liquides gazeux. Cela pourrait provoquer des blessures.**
- 18. NE PAS mélanger d'huile ou de produits à base d'huile (comme par exemple le beurre de cacahuète) pendant plus de 5 minutes.**
- 19. Ne jamais retirer le récipient du socle avant l'arrêt complet du moteur et du couteau.**

## **GARDER CES INSTRUCTIONS**

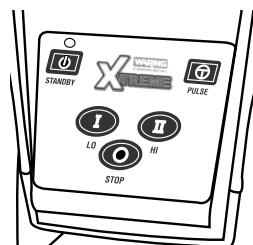
## MODÈLES AVEC CONTRÔLES MÉCANIQUES

1. Vérifier que l'appareil est éteint et débranché, et que le récipient n'est pas sur le socle.
2. Mettre les ingrédients dans le récipient et fermer le couvercle. Ne pas remplir au-delà de la ligne MAX.
3. Placer le récipient sur le socle, après avoir vérifié que l'interrupteur est à la position STANDBY/ $\oplus$ . S'assurer que le récipient est correctement installé et que l'accouplement avec l'arbre moteur est bien engagé. Brancher l'appareil.
4. L'appareil a deux vitesses : Rapide (HI/II) et lente (LO/I). Mettre l'interrupteur à la position voulue pour mettre l'appareil en marche. Utiliser la vitesse rapide (HI/II) pour pilier la glace.
5. Pour arrêter l'appareil, mettre l'interrupteur à la position STANDBY/ $\ominus$ .
6. Une fonction PULSE/ $\ominus$  est également disponible. Pour l'utiliser, actionner l'interrupteur PULSE/ $\ominus$  vers le bas. L'appareil fonctionnera à vitesse rapide (HI/II) jusqu'à ce que vous relâchiez l'interrupteur.
7. Attendre que le moteur se soit complètement arrêté avant de retirer le récipient. Ne jamais placer ou retirer le récipient alors que le moteur tourne.
8. Tenir le récipient d'une main lors du démarrage et pendant le fonctionnement.  
Ne pas utiliser l'appareil sans le couvercle.
9. Laver et sécher le récipient après usage. Voir les instructions de nettoyage et de désinfection.



## MODÈLES AVEC CONTRÔLES ÉLECTRONIQUES (SANS CAISSON PHONIQUE)

1. Vérifier que l'appareil est éteint et débranché, et que le récipient n'est pas sur le socle.
2. Mettre les ingrédients dans le récipient et fermer le couvercle. Ne pas remplir au-delà de la ligne MAX.
3. Placer le récipient sur le socle. S'assurer que le récipient est correctement installé et que l'accouplement avec l'arbre moteur est bien engagé. Brancher l'appareil.
4. L'appareil est équipé d'une commande électronique tactile où figurent les touches STANDBY/ $\oplus$  (mise sous tension), HI/II (vitesse rapide), LO/I (basse vitesse), STOP/O (arrêt) et PULSE/ $\ominus$ .
5. Appuyer sur la touche STANDBY/ $\oplus$  pour mettre l'appareil sous tension. Le voyant vert s'allumera. Pour allumer l'appareil, appuyer sur la touche LO/I ou HI/II. Pour arrêter l'appareil, appuyer sur la touche STOP/O. Pour faire fonctionner en intermittence, appuyer sur la touche PULSE/ $\ominus$  ; le moteur tournera à vitesse rapide (HI/II) jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

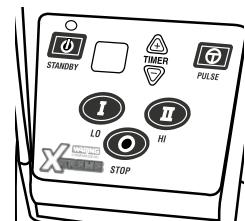


**REMARQUE :** Cet appareil est équipé du système de démarrage lent Slow Start™. Lorsque vous appuyez sur la touche HI/II, l'appareil se met en marche à basse vitesse (LO/I), pour n'atteindre la vitesse voulue (HI/II) qu'au bout de 2 secondes. Cela produit des résultats plus homogènes.

6. Attendre que le moteur se soit complètement arrêté avant de retirer le récipient. Ne jamais placer ou retirer le récipient alors que le moteur tourne.
7. Tenir le récipient d'une main lors du démarrage et pendant le fonctionnement. Ne pas utiliser l'appareil sans le couvercle.
8. Laver et sécher le récipient après usage. Voir les instructions de nettoyage et de désinfection.
9. Pour mettre l'appareil hors tension, appuyer sur la touche STANDBY/Ø. Le voyant vert s'éteindra.

### MODÈLES AVEC CONTRÔLES ÉLECTRONIQUES ET MINUTEUR

1. Vérifier que l'appareil est éteint et débranché, et que le récipient n'est pas sur le socle.
2. Mettre les ingrédients dans le récipient et fermer le couvercle. Ne pas remplir au-delà de la ligne MAX.
3. Placer le récipient sur le socle. S'assurer que le récipient est correctement installé et que l'accouplement avec l'arbre moteur est bien engagé. Brancher l'appareil.
4. L'appareil est équipé d'une commande électronique tactile où figurent les touches STANDBY/Ø (mise sous tension), HI/II (haute vitesse), LO/I (basse vitesse), STOP/O (arrêt), PULSE/® et un minuteur de 30 secondes avec une flèche  $\triangleleft$  et une flèche  $\triangleright$  pour régler le temps.
5. Appuyer sur la touche STANDBY/Ø pour mettre l'appareil sous tension. Le voyant vert s'allumera. L'écran numérique indiquera 10 secondes (le temps par défaut). Pour régler la minuterie, appuyer à plusieurs reprises sur la flèche  $\triangleleft$  ou  $\triangleright$ . L'écran numérique indiquera le temps programmé, jusqu'à 30 secondes, en incrément de 5 secondes. Une fois la minuterie réglée, appuyer sur la touche HI/II ou LO/I pour mettre le mélangeur en route. La minuterie s'arrêtera une fois le temps programmé écoulé. Pour arrêter l'appareil, y compris avant la fin du temps programmé, appuyer sur la touche PULSE/®, STOP/O ou STANDBY/Ø.



**REMARQUE :** Pour changer le temps programmé pendant le fonctionnement, appuyer sur la flèche  $\triangleleft$  ou  $\triangleright$ . Cela modifiera le temps restant, en incrément de 5 secondes.

6. Si l'appareil n'est pas mis en route dans les cinq secondes qui suivent, la minuterie s'éteindra. Pour la réactiver, appuyer sur la flèche  $\triangleleft$  ou  $\triangleright$ . La minuterie se remettra en marche et affichera le temps programmé total. Remarque : Après avoir éteint ou débranché l'appareil, la minuterie affichera le temps par défaut, soit 10 secondes.
7. Pour allumer l'appareil, appuyer sur la touche LO/I ou HI/II. Pour arrêter l'appareil, appuyer sur la touche STOP/O. Pour faire fonctionner

l'appareil en intermittence, appuyer sur la touche PULSE/ . L'appareil fonctionnera à vitesse rapide (HI/ II) jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

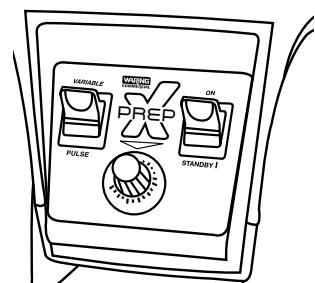
**REMARQUE :** Cet appareil est équipé du système de démarrage lent Slow Start™. Lorsque vous appuyez sur la touche HI/ II, l'appareil se met en marche à basse vitesse (LO/ I), pour n'atteindre la vitesse voulue (HI/ II) qu'au bout de 2 secondes. Cela produit des résultats plus homogènes.

8. Attendre que le moteur se soit complètement arrêté avant de retirer le récipient. Ne jamais placer ou retirer le récipient alors que le moteur tourne.
9. Laver et sécher le récipient après usage. Voir les instructions de nettoyage et de désinfection.
10. Pour mettre l'appareil hors tension, appuyer sur la touche STANDBY/ . Le voyant vert s'éteindra.

### MODÈLES À VITESSE VARIABLE

**Avertissement – Cet appareil est un produit de Classe A. Dans un environnement domestique, il risque de créer des interférences radioélectriques, amenant l'utilisateur à prendre les mesures qui s'imposent.**

1. Vérifier que l'appareil est éteint et débranché, et que le récipient n'est pas sur le socle.
2. Mettre les ingrédients dans le récipient et fermer le couvercle. Ne pas remplir au-delà de la ligne MAX.
3. Placer le récipient sur le socle, après avoir vérifié que l'interrupteur est à la position STANDBY/ I. S'assurer que le récipient est correctement installé et que l'accouplement avec l'arbre moteur est bien engagé. Brancher l'appareil.
4. La vitesse de l'appareil est variable. Régler la vitesse au niveau voulu, de 1 à 10.
5. Laisser l'interrupteur de gauche sur la position "VARIABLE". Mettre l'interrupteur marche/arrêt sur la position "ON".
6. Pour arrêter l'appareil, mettre l'interrupteur à la position STANDBY.
7. Une fonction PULSE est également disponible. Pour l'utiliser, actionner l'interrupteur de gauche vers le bas (PULSE). L'appareil fonctionnera à vitesse rapide (30.000 tr/mn) jusqu'à ce que vous relâchiez l'interrupteur.
8. Attendre que le moteur se soit complètement arrêté avant de retirer le récipient. Ne jamais placer ou retirer le récipient alors que le moteur tourne.
9. Tenir le récipient d'une main lors du démarrage et pendant le fonctionnement.  
Ne pas utiliser l'appareil sans le couvercle.
10. Laver et sécher le récipient après usage. Voir les instructions de nettoyage et de désinfection.



## MODÈLES AVEC FONCTIONS REPROGRAMMABLES

1. Vérifier que l'appareil est éteint et débranché, et que le récipient n'est pas sur le socle.
2. Mettre les ingrédients dans le récipient et fermer le couvercle. Ne pas remplir au-delà de la ligne MAX.
3. Placer le récipient sur le socle. S'assurer que le récipient est correctement installé et que l'accouplement avec l'arbre moteur est bien engagé. Brancher l'appareil.
4. Pour régler la vitesse, appuyer sur la touche ou . La vitesse du moteur varie entre 15 % et 100 %.

100 %                  20.000 tr/mn

50 %                  10.000 tr/mn

15 %                  3.000 tr/mn

La touche augmente la vitesse du moteur en incrément de 1 %.

La touche la diminue en incrément de 1 %. Appuyer sur une touche en continu permet de changer rapidement la vitesse.

Utiliser la touche ou pour régler la vitesse au niveau voulu.  
100 % est la vitesse par défaut.

**REMARQUE :** L'appareil ne se mettra en route qu'après avoir appuyé sur la touche START/STOP . Si la touche START/STOP n'est pas activée dans les 5 secondes, l'appareil retournera en mode veille, après avoir sauvegardé le réglage de vitesse, et l'écran affichera à nouveau "PRESS ANY BUTTON TO BLEND".

5. Appuyer sur la touche START/STOP pour mettre l'appareil en marche. L'appareil fonctionnera en continu, à la vitesse sélectionnée. L'écran affichera la vitesse du moteur (en pourcentage). 100 % est la vitesse par défaut. Pour changer la vitesse pendant le fonctionnement, appuyer simplement sur la touche ou .
6. Pour arrêter l'appareil, appuyer sur la touche START/STOP ou sur une des touches préprogrammées.

## TOUCHES "PULSE"

L'appareil est équipé de deux fonctions "PULSE" : "pulse" à vitesse normale et "pulse" à vitesse maximale . Remarque : Les touches "pulse" sont des touches de rappel ; l'appareil s'arrête dès qu'on relâche la touche.

1. Pour utiliser la fonction pulse à vitesse maximale, appuyer sur la touche . Le moteur accélèrera instantanément jusqu'à la vitesse maximale, soit 150 %. L'écran affichera "MAX PULSE SPEED: 150%"
2. Pour utiliser la fonction pulse normale, appuyer sur la touche . Le moteur accélèrera instantanément jusqu'à la vitesse de pulse normale, soit 100 %. L'écran affichera "NORM PULSE SPEED: 100%"
3. Cet appareil permet de programmer la fonction pulse à la vitesse

voulue. La vitesse de la fonction pulse peut être modifiée en cours de fonctionnement. Pour cela, appuyer simultanément sur la touche  et sur la touche de vitesse  ou . L'écran affichera la nouvelle vitesse et le moteur changera de vitesse.

**REMARQUE :** La vitesse du moteur varie entre 15 % et 100 %. Une fois que vous relâchez la touche , le moteur s'arrête et l'appareil retourne en mode veille. La nouvelle vitesse est alors sauvegardée et remplace la vitesse par défaut (100 %).

## FONCTIONS PRÉPROGRAMMÉES

1. Cet appareil est équipé de 4 touches préprogrammées (et reprogrammables) permettant d'obtenir des résultats constants lorsque vous préparez des boissons. Les touches sont préprogrammées comme suit :

-  1 Boissons liquides
-  2 Boissons à base de glace
-  3 Boissons à base de crème glacée
-  4 Milkshakes et "smoothies"

2. L'appareil doit être en mode veille (STANDBY) pour pouvoir utiliser les touches préprogrammées.

3. Appuyer sur la touche voulue pour mettre l'appareil en marche. L'appareil fonctionnera à la vitesse préprogrammée et pendant la durée préprogrammée. L'écran affichera le temps restant. Une fois le temps écoulé, l'appareil s'arrêtera et retournera en mode veille. L'écran affichera "PRESS ANY BUTTON TO BLEND".

**REMARQUE :** Pour arrêter l'appareil avant la fin du programme, appuyer sur la touche START/STOP  ou n'importe quelle touche préprogrammée.. L'appareil s'arrêtera et retournera en mode veille. L'écran affichera "PRESS ANY BUTTON TO BLEND".

## COMMENT REPROGRAMMER LES FONCTIONS PRÉPROGRAMMÉES

Les 4 touches préprogrammées sont reprogrammables. Chaque programme peut inclure une ou plusieurs phases, dont la vitesse et la durée sont programmées individuellement et selon vos besoins.

Par exemple, le programme  peut être remplacé par un nouveau programme composé de 3 phases :

- Phase 1 : vitesse = 75 % ; durée = 30 secondes
- Phase 2 : vitesse = 100 % ; durée = 20 secondes
- Phase 3 : vitesse = 50 % ; durée = 20 secondes

Limitations de la reprogrammation :

Vitesse : 15 % à 100 %

Durée : 5 à 90 secondes

(la durée maximale de chaque programme est de 90 secondes, c.à.d. que la somme de ses phases ne peut pas excéder 90 secondes).

**REMARQUE :** En mode de programmation, la touche  est utilisée pour passer à l'étape suivante.

1. Pour reprogrammer une touche préprogrammée, appuyer simultanément sur les touches  et  alors que l'appareil est en mode veille (STANDBY). L'appareil entrera en mode de programmation et l'écran affichera "ADD NEW" (reprogrammer).
2. Déterminer la vitesse et la durée voulues à l'avance. Appuyer sur la touche correspondant au programme que vous souhaitez reprogrammer, 1, 2, 3 ou 4. L'écran affichera "USE UP/DOWN TO SET SPEED: 25%"  
**REMARQUE :** 25 % est la vitesse par défaut en mode de programmation.
3. Utiliser la touche  ou  pour programmer la vitesse en incrément de 1 % (150 tr/mn). Appuyer sur une touche en continu augmentera ou diminuera la vitesse rapidement. La vitesse varie entre 15 % et 100 %.
4. Une fois arrivé à la vitesse voulue, appuyer sur la touche  ou attendre 5 secondes pour confirmer la programmation. L'écran affichera "USE UP/DOWN TO SET TIME" (utiliser les flèches pour programmer la durée). **REMARQUE :** 5 secondes est la durée par défaut en mode de programmation.
5. Utiliser la touche  ou  pour programmer la durée (jusqu'à 90 secondes). Si vous essayez de programmer la durée au-delà de 90 secondes, en appuyant sur la touche , l'écran affichera "MEMORY LIMIT" (limite mémoire) pendant 2 secondes.
6. Appuyer sur la touche  ou attendre 5 secondes pour confirmer la programmation. L'écran affichera "SELECT ANOTHER SPEED" (programmer une autre vitesse). Répéter les étapes 3-5 si vous le souhaitez.  
**REMARQUE :** Si vous appuyez sur la touche  ou  pour programmer la vitesse de la phase suivante, l'écran affichera à nouveau "USE UP & DOWN TO SET SPEED: 25%"
7. Pour sauvegarder la nouvelle programmation, appuyer simultanément sur les touches  et . L'écran affichera "NEW PROGRAM # SAVED" (nouveau programme no. # sauvegardé) pendant 5 secondes. L'appareil retournera en mode veille et l'écran affichera "PRESS ANY BUTTON TO BLEND".  
**REMARQUE :** Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 60 secondes, l'appareil sortira du mode de programmation et retournera en mode veille. Le nouveau programme ne sera pas sauvegardé.
8. Pour utiliser le nouveau programme, appuyer simplement sur la touche désirée. L'écran affichera "NEW PROGRAM #" (nouveau programme no. #), ainsi que le temps restant.

## **COMMENT RESTAURER LES PROGRAMMES PAR DÉFAUT**

1. Pour réinitialiser les fonctions préprogrammées, appuyer simultanément sur les touches et . L'écran affichera "ADD NEW PROGRAM" (reprogrammer)..
2. Appuyer sur la touche . L'écran affichera "RESTORE DEFAULT PROGRAM" (restaurer la programmation par défaut).
3. Appuyer sur la touche pour confirmer. L'écran affichera le logo de Waring pendant 3 secondes.
4. L'appareil retournera en mode veille et l'écran affichera "PRESS ANY BUTTON TO BLEND".

**REMARQUE :** Si vous souhaitez arrêter le processus à n'importe quel moment avant de confirmer, appuyer sur la touche STOP/.

## **COMPTEUR DE BOISSONS**

Cet appareil est équipé d'un compteur qui totalise le nombre de boissons préparées. Pour afficher le nombre de boissons préparées, appuyer simultanément sur les touches et pendant 3 secondes. L'écran affichera :

DAILY COUNT XXXX

TTL COUNT XXXXX

"DAILY COUNT" indique le nombre de boissons préparées depuis le début de la journée. "TTL COUNT" indique le nombre de boisson préparées depuis la mise en service de l'appareil.

Pour remettre à zéro le compteur journalier, appuyer simultanément sur les touches et pendant 3 secondes, puis sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes. Le nombre total de boissons préparées depuis la mise en service de l'appareil ne changera pas.

Pour le remettre à zéro, contacter un service après-vente autorisé.

**REMARQUE :** Le compteur ne prend pas en compte l'usage de la fonction PULSE.

## **DISPOSITIF DE PROTECTION DU MOTEUR**

- Votre appareil est équipé d'un dispositif de protection thermique qui arrête le moteur automatiquement en cas de surchauffe.
- Si cela se produisait, arrêtez (en mettant l'interrupteur à la position STANDBY ou OFF) et débranchez l'appareil. Videz le récipient, puis laissez refroidir l'appareil pendant approximativement 5 minutes.
- Une fois le moteur refroidi, rebrancher l'appareil et continuer.

## **IMPORTANT – LIQUIDES CHAUDS**

Suivre les précautions suivantes afin de réduire les risques de brûlure.

- Les matériaux chauds sont ceux dont la température dépasse 100°F (38°C).

- Ne pas mixer plus de 250 ml d'ingrédients.
- Enlever le bouchon doseur du couvercle avant de mettre l'appareil en marche. Cela permettra à l'air chaud de s'échapper, évitant ainsi un débordement.
- Commencer à mixer à basse vitesse, puis accroître progressivement la vitesse jusqu'au niveau voulu.
- Ne jamais se tenir directement au-dessus de l'appareil lors du démarrage ou pendant le fonctionnement.

## INSTALLATION DU CAISSON PHONIQUE

**REMARQUE :** Pour installer le caisson phonique (en option), retirer le coussin amortisseur. Celui-ci n'est pas compatible avec le caisson phonique. Pour le retirer du boîtier, soulever un coin et tirer par-dessus le coupleur jusqu'à l'autre coin (cf. illustrations 1, 2 et 3).



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12



Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15

Une fois le coussin amortisseur enlevé OU si l'appareil inclut un caisson phonique :

**Étape 1 :** Repérer les trous de vis situés à gauche, à l'arrière et à droite du boîtier (cf. illustrations 4, 5 et 6).

**Étape 2 :** Poser le caisson phonique sur le boîtier en alignant les trous de vis du caisson avec ceux du boîtier. Fixer le caisson à l'aide d'un tournevis cruciforme et des trois vis incluses avec le caisson (cf. illustrations 7, 8 et 9).

**Étape 3 :** Une fois les vis bien serrées, installer le coussin amortisseur sur mesure (inclus avec le caisson phonique). Remarque : Le coussin amortisseur standard n'est PAS compatible avec le

caisson phonique. Le coussin amortisseur sur mesure a un fil creux et est arrondi à l'avant, avec des languettes sur le côté (cf. illustrations 10, 11 et 12). Le côté arrondi doit se trouver vers l'avant de l'appareil.

**Étape 4 :** Installer le coussin amortisseur sur mesure sur le boîtier, le côté arrondi vers l'avant (cf. illustration 13). Appuyer fermement autour du coupleur pour fixer (cf. illustrations 14 et 15).

## RETRAIT DU CAISSON PHONIQUE

Suivre les instructions suivantes pour retirer le caisson phonique :

1. Ouvrir le caisson et retirer le récipient.
2. Retirer la partie mobile du caisson en le soulevant des charnières.
2. Retirer le coussin amortisseur sur lequel repose le bol.
4. Dévisser les 3 vis qui se trouvent sur le socle et retirer le caisson.

## MISE HORS TENSION

Appuyer sur la touche  éteindra toujours l'appareil, qu'il soit en mode veille, en mode de programmation ou pendant le fonctionnement. L'écran s'éteindra.

**REMARQUE :** Les programmes et les réglages de vitesse seront sauvegardés jusqu'à la prochaine utilisation.

## NETTOYAGE ET DÉSINFECTION

**LAVER ET SÉCHER LE RÉCIPIENT APRÈS CHAQUE UTILISATION, SELON LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER UNE ACCUMULATION DE RÉSIDUS SUR LE MÉCANISME INTERNE DU COUTEAU, NUISANT À SON BON FONCTIONNEMENT.**

- Nettoyer, rincer, désinfecter et sécher le récipient avant de l'utiliser pour la première fois et après chaque utilisation, à moins que vous ne le réutilisiez dans l'heure qui suit.
- Laver et sécher le récipient après chaque utilisation.
- Nettoyer et désinfecter le socle-moteur avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et après chaque utilisation.
- Nous recommandons l'utilisation d'une solution de nettoyage à base de détergent non moussant et d'une solution désinfectante à base de chlore, avec une concentration minimum de 100 ppm.

Vous pouvez utiliser les solutions suivantes ou leur équivalent :

SOLUTION	PRODUIT	PROPORTIONS	TEMPÉRATURE
Lavage	Diversey Wyandotte Diversol BX/A ou CX/A	4 c. à soupe/ 3.8 L d'eau	Chaud 115°F (46°C)
Rinçage	Eau claire		Tiède 95°F (35°C)
Désinfection	Eau de javel ordinnaire ou Clorox®	1 c. à soupe/ 3.8 L d'eau	Froide 50-70°F (10-21°C)

- Le nettoyage régulier du récipient augmentera la durée de vie du couteau. Il ne devrait jamais s'écouler plus d'une-demi heure entre deux nettoyages.
- Ne pas garder d'aliments ou de liquides dans le récipient.

## LAVAGE ET RINÇAGE DU RÉCIPIENT

1. RETIRER LE RÉCIPIENT DU SOCLE. Enlever le couvercle. Rincer l'intérieur du récipient et le couvercle. Remplir le récipient de solution de nettoyage. Nettoyer l'intérieur du récipient et le couvercle à l'aide d'une brosse pour déloger les résidus. Vider.
2. Essuyer l'extérieur du récipient à l'aide d'une éponge imprégnée de solution de nettoyage. Laver le couvercle et le bouchon doseur avec une solution de nettoyage fraîche. Remplir un quart du récipient avec de la solution de nettoyage, fermer le couvercle (sans le bouchon) et placer le récipient sur le socle. Faire fonctionner l'appareil à haute vitesse pendant 2 minutes. Vider.
3. Répéter l'étape 2 avec de l'eau claire.

## IMPORTANT

**REMARQUE : VÉRIFIER QUE TEMPÉRATURE DE LA SOLUTION DE NETTOYAGE OU DE L'EAU NE DÉPASSE PAS 115°F (45°C) ET NE PAS  
REmplir le récipient au-delà d'un quart de sa capacité.**

DANS LE CAS CONTRAIRE, OBSERVER LES PRÉCAUTIONS APPROPRIÉES (VOIR LA SECTION "LIQUIDES CHAUDS").

## DÉSINFECTION ET SÉCHAGE DU RÉCIPIENT

1. Essuyer l'extérieur du récipient à l'aide d'une éponge imprégnée de solution désinfectante.
2. Remplir le récipient de solution désinfectante, fermer le couvercle et placer le récipient sur le socle. Faire fonctionner l'appareil à haute vitesse (HI/II) pendant 2 minutes. Vider. Remettre le récipient sur le socle et faire fonctionner l'appareil à haute vitesse pendant 2 secondes pour sécher les lames.
3. Pour désinfecter le couvercle et le bouchon doseur, les faire tremper dans la solution désinfectante pendant 2 minutes.
4. Ne pas rincer le récipient, le couvercle ou le bouchon doseur après les avoir désinfectés. Laisser sécher à l'air libre.

## NETTOYAGE ET DÉSINFECTION DU SOCLE

1. DÉBRANCHER L'APPAREIL. Nettoyer successivement le socle à l'aide d'une éponge imbibée de solution de nettoyage, d'eau claire, puis de solution désinfectante. Bien essorer l'éponge pour éviter que le liquide ne pénètre dans le boîtier.  
**NE PAS SUBMERGER LE SOCLE-MOTEUR DANS LA SOLUTION DE NETTOYAGE, L'EAU OU LA SOLUTION DÉSINFECTANTE.**
2. Laisser sécher l'appareil à l'air libre avant de l'utiliser à nouveau.

Toute autre opération d'entretien doit être effectuée par un service après-vente autorisé.

**Trademarks or service marks of third parties herein are the trademarks or service marks of their respective owners.**

**Todas marcas registradas o marcas de comercio mencionadas en ésta pertenecen a sus titulares respectivos.**

**Toutes marques déposées ou marques de commerce ci-incluses appartiennent à leurs propriétaires respectifs.**

**©2013 Waring Commercial  
314 Ella T. Grasso Ave  
Torrington, CT 06790**

**1-800-4-WARING  
[www.waringcommercialproducts.com](http://www.waringcommercialproducts.com)**

**MX Series IB**

**13WC001687**

034258  
1311  
RV00

**IB-12621**